

# KRYNICA

WILNIA, SUBAČ 2.

Adres Redakcyi i Administracyi  
WILNIA, SUBAČ 2.

WYCHODZIĆ RAZ  
U TYDZIEN

„Krynica“ kaštujęć: na hod 5000,  
asobny numer 100 m.

## Hutarka u sprawie wybaraŭ.

Jak my abiarom swaich biełaruskich pasłoŭ, jany nie pawinny buduć siadzieć tolki ŭ Wařsawie ŭ Sojmie i tam baranić našy intaresy.

Jany pawinny buduć jak najčasiej, jak dazwolić sojmawaja praca, ab jadźdžać tyja miasowasćci, jakija ich wybrali, i rabić roznuju hramadzkuju praca.

Asoba pasła, pa zakonach Polskaj Rečypaspalita, jość niedatykalnaja.

Dla zwyčajnaha našaha žychara ciapier kožny palicejski—wialiki čyn i pan. I nie ahledzišsia, jak za koźnaje wolnaje słowa možaš trapić jamu ŭ kipci.

Dobra kali patrymajuc paru-druhuju dzion, a potym wypuścić. A to bywaje i tak, što ŭ samy pilny raboćy čas cely tydzień i bolej biaz daj pryčyny pasiadziš, pakul raźbiaruc wyšejšyja načalniki, što siadzieć-to i nia było zusim za što.

Ciapier mnohija palicejskija, asabliwa ŭ našym kraji, zabylisia, što nie narod ŭ ich na służbie, a jany ŭ naroda. Szto jany musiać dobra i akuratna służyć narodu, jak naniaty rabotnik—tamu, chto jamu daŭ rabotu.

Ciapier wychodzić wielmi časta naadwarot: što my stworany Boham, kab roznamu načalstwu sałodka żyłosia na świecie.

I časam samy mizernieŭki čynok abchodzicca z biednym čaławiekam, jak wialiki pan z astatnim swaim hatrakom.

Z pasłami nie paŭnieje tak abchadzicca nijaki čynok, nawiet samy waźny ministr, choć-by jany jamu jak nie padabalisia.

Dla nas, biełaruskich sialan, heta wielmi waźna. Dahetul ŭ nas nia było zastupnikaŭ i abaroncaŭ. Praŭda baranili nas našy biełaruskija arhanizacyi, asabliwa Biełaruski Nacyjanalny Kamitet ŭ Wilni, ale jak nia było našych pasłoŭ ŭ Wařsaŭskim Sojmie, dyk hetaja abarona mała pamahta.

Boža miły, kolka зроблена nam kryŭdy! Nawat kali ŭziać tolki paasobnyja wypadki z koźnym z nas, nawat kali tolki sabrać toje, što možna było apisać u hazetach i što apisana ŭ biełaruskich hazetach, — ci зроблена pa hetych wypadkach choć niešta-niejkaje, kab tuju kryŭdu źniać, kab winawatych pakarać. A ničoŭha! A pisali-ż: i dzie što зроблена, i kim зроблена, i kali зроблена... Chaj Boh na tym świecie raźbiar! A na hetym usio minulašia, jak-by i nia pisałasia. A kolki-ż tam apisana: moža i sotaj doli niam ŭ hazetach tych kryminałaŭ, jakich z nami зроблена bieskarannymi ludźmi.

Jak buduć biełaruskija pasły, jany sami pawinny pryjaźdžać na miescy i tut dawiedacca ab ŭsiakaj bolšaj kryŭdzie. Tady ŭžo kryŭda tak nie prapadzie, kali hołasna skažuć na ŭsiu Polšču i na ŭwieś świat ŭ Sojmie. Bo ŭsio, što skaža ŭ Sojmie pasło, zapisuć u dakumenty, a waźniejšaje i cikaŭniejšaje hazety puścić pa ŭsim świecie.

Nam ciapier kažuć niekatoryja prajdzišwiety, kab nie wybirać swaich biełaruskich pasłoŭ, a roznych wyzwalencaŭ, polskich centrawikoŭ, nawiet panioŭ. Śmiechu warta, kab-ža heta sjarod našych biełarusau byli tolki ludzi horšyja i za wyzwalencaŭ i za panioŭ. Ale-ż tak nia jość. A ci tyja wyzwalency i pany patrapiać abaranić našy čysta biełaruskija narodnyja sprawy? Ci im tak budzie baleć, jak našym biełaruskim pasłam, kali z nami ŭ hminie nie zachocuć hamanić panašamu, kali pasodziac tudy nianašskaha čaławieka? Im heta budzie mieniej baleć, abo zusim nia budzie baleć, a naadwarot budzie padabacca. I wyzwalency polskija (biełaruskija ŭ ich tolki na służbie), i pany polskija choćuć, kab jak najbardziej zrabic ŭ nas „čystuju Polšču“. Dziela hetaha jany hałasawali ŭžo ŭ Sojmie, kab da nas, na ziamlu, naleźnuju nam, nasadzić jak najbolej palakoŭ z Kruleštwa. Dziela hetaha jany ničoŭha nia mieli dy i mieć nia buduć, kali ŭ nas koźnuju ŭstanowu abstađuć pany z Halicyi, z Paznanja ci z Wařsawy. A hetyja pany pašmichajucca sabie nia tolki z nas, biełarusau, ale nawiet z tutejšych palakoŭ. I z mowy śmiajucca, i z našych zwyčajeu śmiajucca, dy i narawiać, kab bardziej naŭcycca, a tam choć i chwastom nakrycca ŭ swajoj Wařsawie.

Biełaruskija pasły nia hetak buduć rabić. Jany buduć baranić ŭwieś tutejšy kraj. Kab na jaho suproć inšych ziemiaŭ, padatkaŭ wialikich nie nakładali, kab jamu dawali, što naležycca, kab ŭ nas tutejšyja ludzi służyli, kab wučycialoŭ nam niawiedama skul i jakich nia prysyłali, kab našych chłopcaw ŭ wojska ŭ dalokija čużyja miesty nie zahaniali, kab naš les ŭ pień nie wyrubali, škadujuć tam swajho lesu. A hłaŭnaje, kab tut panskuju i skarbawuju ziamlu nam, a nia prybłudam addali. Była-b ziamla, a narodu ŭ nas swajho dosyć. A jak pasodziac čużych, jak za heta hałasawali wyzwalency, a ciapier ab hetym i jazyk adkusili, jak daduć hetym čużym roźnuju padmohu, kab jany tut bardziej „čystuju Polšču“ zrabili, dyk nia tolki biełarusam, ale i tutejšym ludziom, jakija stali ŭwažać siabie za palakoŭ, truda prydziecca. Pasiaduć ludzi z hrašami, z roznyimi pryładami i haspadarčymi mašinami, — jany-to pakažuć nam swaju haspadarku, nie adzin-to z nas budzie prymušany šukać padmohi dla haspadarki na kataržnaj pracy dziekolwiek ŭ Wařsawie ci ŭ Łodzi.





Ja kažu: prost niekajze zasłapieńnie napala na tych, što słuchajuć wyzwalcu. Wyzwalencami kiruje hłaŭnaja ŭprawa ŭ Waŕšawie, a da čaho kirujecca ŭ našym kraju Waŕšawa, užo my dobra zaznali. Ciapier zdajecca ŭsio wielmi piekna, i niekatorych bielarusuŭ wyzwalcenci majuć stawić u chwastach swaich špiskaŭ. A wyjdzie tak urešcie, što my za ništo addadziom na zhubu swaj asobny kraj, i śleda ad nas nie zastaniecca, wykaranimsia na swajej durnacie, jak słaboje ziele.

Byli-b my niewinawaty, kab nam nia kazali, kab nas nia ŭčyli. Raniej nam bylo-b dziwa wialikaje, što kšiondz dy bielarus i haworyć pabielaruku. Bo raniej usie kšiondzy byli tolki z panot, najbołš z radawitych palakoŭ. Jany i rabili z nas palakoŭ. Ale ciapier jość kšiondzy z prostych mużykoŭ, bielarusy. Jość wielmi wučonyja, akademiki, jak kšiondz Adam Stankiewicz i druhija. Čamu jany z swajej wučonaści nie wyrakajuca bielaruščyny, nia ciahnuć nas u palaki, a naadwarot starajuca ŭświedamić nas, naŭčyć lubowi da swajho rodnaha, pašany da swajej mowy i zwyczajau. I nia ciahnuć za panami, a zmahajuca z imi za narodnyja prawy. Kšiondz Piatroŭski, bielarus, nawat na Łukiškach u turmie pakutawaŭ, bo pany jaho nia žlubili, z Barunskaj parachwii chacieli wyżyć.

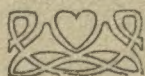
Byli-b adny kšiondzy, moža-b chto nie pawieryŭ. Jość šmat i druhich duža wučonych ludziej z mużykoŭ i katalickaje wiery. Woś, prykładam, ciapierašni dyrektar Bielarskaj gimnazii ŭ Wilni, pan Branisław Taraškiewicz z wioski Čarnulišak Wilenska-ha pawietu. I jon haroj staić za bielarusuŭ i choća, kab my wybirali u Sojm bielarskich pasłoŭ, a nie jakich endekaŭ czy wyzwalcu.

Widać, hetyja ludzi z swajej wučonaści lepiej wiedajuć, što treba rabić, kab naš kraj byŭ i bahaty i ščaśliwy, a nie pajšoŭ hnojem na polskija ślachi.

Polskija partyja ŭ našym kraju siejuć tolki swarki dy zwadki. Polskija ahitatory nastroiwajuć nas suproć prawasławnych bielarusuŭ, a nas, katalikoŭ, nazywajuć swaimi. A dosyć bliżej ich paznać, kab prakaracca, jakija my im swajaki: koždy z ich maje ŭ swaim sercy, što nia zusim my dla ich swaje ljudi i što z nami možna abychodzicca nia tak, jak u swaim rodnym kraju. A tyja našy niedawučki, što zaznali polskaj panskaści nie dla taho, kab lubić swoj rodnaj kraj i narod, a tolki, kab papisacca swajoj panskaściu, robiac błaħa, bo jany mała razwaŭajuć swaim rozumam, a słuchajuć toje, što panapiswajuć dla ich panskija polskija hazety. Jany i sami nia wiedajuć, čaho im tak choćacca, kab u nas jak najbardziej zrabilaš „čystaja Polšča“. Niaŭžo-ż my ciapier jakija brudnyja? Nam tolki ŭbili ŭ haławu, što my brudnyja, što my prostyja, što našaj mowaj paludzku i skazać nia možna. Dla hetkich niedawučkaŭ treba, muścić, bielarskich panot, tady-b jany ciahnuli za bielarskaj panskaściu.

A ja skazu, što ŭsio naša z dziadoŭ-pradziadaŭ dobraje, i my pawinny darażyć im i baranić jaho, wybirajuć bielarskich pasłoŭ.

D z i e d.



## Za swoj špisak.

Z wialikimi trudnaściami, ale-tki zhodna zakončyli bielarusy pieršuju paŭowu wybarnaje raboty. Špiski kandydataŭ u Sojm i Senat užo zakončany i padadzieny ŭładzie. Ciapier tolki treba dalej arhanizawać našy siły, treba wiaści ahitacyju, kab usie bielarusy, chto żyŭ i duŭ, u dzień wybaraŭ 5 listapada padali swaje hałasny za špisak № 16.

Treba adznać, što za pieršyja paŭtara miesiaca wybarnaje kampanii зробlena wielmi mnoha. Dawoli skazać, što ŭsie pawiety i akruhi pryniali samaje żywoje ŭčasć ŭ ŭkładańni kandydackich špiskaŭ što kandydaty, jakija ŭpisany pad numaram šasnaccatym, — heta kandydaty samaha našaha siarmiaŭnaha narodu, kość z kości i kroŭ z krywi jaho. Ličba bielarskich wybarnych kamitetuŭ pa abwodach i wataščioch hetak uzrasła, što ŭ hazecie nia ma ŭžo mahčymaści dawać poŭny špisak ich: lišnie mnoha miesca tre na hetaj Dyj nia ma takaje wołasć, kudy-b, kali tam i nia ma kamitetu, nie dajšla-by bielarskaja wybarnaja ahitacyja i bielarskaje słowa. I my z poŭnaj wieraj hladzim u budućyniu, pierakananyja, što Bielarski narod na wybarach skaza swajo waŭnaje słowa. što zusim šwiadoma padać swoj hołas za tych, kaho pradstaŭniki narodnyja na swaich žjezdach upisali ŭ kandydackija šwiski.

Pad toj čas, jak idzie arhanizacyja siłaŭ wioski, jak usie bielarskija partyi ab'jadnalisia dzieła supolnaje pracy, jak na špiskach kandydataŭ bačym pradstaŭnikoŭ usich tych kirunkaŭ bielarskaje palityčna-je myśli. što zapraŭdy majuć na mecie karyść narodu,—pad hety čas i worahi našy nia śpiać u šapku. Z adnaho boku wystupajuć «wyzwolency», apranuŭšy bielarskuju wopratku i bałamuciaj naš narod swaimi hazetkami i adozwami, drukawanymi pa bielarsku. Dy pad bielarskimi šatami narod chutka raspaznae ŭkrytych palakoŭ i nie dajeć im wiery. Z druhoha boku za polskija hrošy zmobilizawalisia bandy tak-zwanych „ziałanadubcaŭ“ i „aktywistaŭ“, jakija z rewolwerami ŭ rukach jeŭdziać pa kraju i pahrozami starajuca zapalać bielarskich wybaršczykaŭ, kab nie padawali hałasot za swoj № 16. Urešcie pracujuć i tyja polskija partyi, jakija nie chawajuć swajej polščyny i adkryta wystupajuć, maniućsja pierakanać narod, što tolki polski pan i polski žandar mohuć dać ščasćie bielarusu! A usio pry hetym kidajuć hrašyma, starajućsja dzie inakš ničoħa nia wychodzić, kupłać sabie sialanskija hałasny,—usie jany jeŭdziać na aŭtamabilach, jakija pany achwotnie dajuć i endekami i «wyzwalencami», i ŭsim, chto tolki pracuje dzieła abalamuciańnia bielarusu. U ŭsich palakaŭ ciapier adna meta: nia dać u Sojmie miesca zapraŭdnym bielarusam, a bielarskimi hałasami samym pieraskoćć u deputaty.

Čym bołš wostra wystupajuć proti našaha šasnaccataha numeru polskija pany i ich niaho-dnyja najmity — „ziałanadubcy“, «aktywisty» i inš., tym jašniej pawinna być koŭnamu bielarusu, što imiena za šasnaccaty numer treba nam hałasawać, što dla polskaha panstwa i dla ŭsiasilnaje administracyi hety špisak najbołš strašny i niebiaspiečny, što, značycca, jon zapraŭdy budzie karysny nam.

I zapraŭdy: tolki ŭ šasnaccatym špisku sustreniecie wy imiony wiadomych baj-



coŭ za wolu Biełaruskaha narodu, tolki za numaram šasnaccatym idzie ūsio ūwiadomaje biełaruskaje hramadzianstwa, tolki **hety špisak sulać wam biełaruskija demokratyčnyja i socyjalistyčnyja našyja partyi**, abjadnanyja ū Biełaruskim Cantralnym Wybarnym Kamitecie.

Padtrymajcie-ż jahol

M. M.

## Pa powadu pryjezdu da Wilni delehatau Ukraineau.

Dziela niezaleznych pryčyn hety artykuł spaźniusia, adnak swajho značeńnia nia straciŭ.

Red.

Dawoli kińuć biehły ūzhlad na minuŭšczynu, kab zaraz ūciamić, jak sama historyja padhatowiła i žadaje supolnaj pracy narodaŭ biełaruskaha da ūkraienskaha. I Biełaruś i Ukraina kaliś ciešylisia wolnaściu. Zapraŭdy było-b ciakawaj rečaj zrabieć paraŭnańnie pamiż wolnym bytam Połacka i wolnicaj Ukrainy ū ščasliwiejšuju paru jaje bytawañnia. Nia doŭha adnak trywała pamyślnaść wolnych Biełarusi dy Ukrainy — zachapnaść silniejšych susiedziaŭ rupilasia ūziać ūlad nad našymi narodami. Praŭdu treba skazać, što nia biez winy byli i sami biełarusy dy ūkraińcy: nie canili i nia baranili, jak pawinny byli-b, swajho samabytnaha dziaŭstwa istnawañnia. Tak boiŭsa Biełarusi i cełaja Ukraina apynilisia pad Maskoŭšczynaj. Chutka pačuli biełarusy, što być pad ūładaju čužoha narodu, heta značyć najčastej tracić swaje narodnyja siły na jaho karyść. Da hetaha daŭčylisia ździekiad maskaloŭ dy palakoŭ. Biełarusy dziela hetaha prymuŭšany byli časta baranica na abiedźwie stonany, adnak jany daloki ad taho, kab žadać jakoś pomsty tym abo hetym. Woś i ciapier z trywohaj biełarus pahladaje čeraz swajo zachodniaje wakonce na toje, što robicca ū sučasnuju chwilu ū Połšcy — na toje zapraŭdu strašennaje biezhałoŭje, jakoje jość hłatynaju prymietaju polskaj unutrennej palityki. A wieš-časnaja Sawieckaja Rasieja? Ci moža jana budzić u biełarusach jakoś inšaje pačućcio, jak bol i sumu, što prapadaje kraj tak wialiki, narod tak zdolny — jak Rasieja i rasiejcy?

Kali hetak biełarusy žadajuć dobraha susiedzka-ha žyćcia nat' z Rasiejaj i Połščaj, to z jakim ščyrym, bratskim a sardečnym pačućciom jany zaŭsiody witajuć bratoŭ ukraincaŭ, z jakimi nikoli narod biełaruskі nia mieŭ ni jakoj sporki i imieć joj nia budzie! Ale hetaha mała. Waźniej jość toje, što pamiż historyčnymi sudźbami abodwuch narodaŭ biełaruskaha dy ūkraienskaha istnuje samaja cieśnaja suwiaz i supolnaść i adnarodnaść. I biełarusy i ūkraińcy byli kaliś ū b. Rečypaspolitaj hramadzianami druhoj katehoryi, byli pasierbami Połšcy... Razam my harawali, razam znosili ździeki i lili ślozy, niasuły dolu biespraŭnuju dziela rožnych praśladawaŭ tak našaj narodnaści, jak relihii, Unii i prawasłaŭja. Apyniŭšysia paśla ūpadku b. Rečypaspolitaj pad carskaj ūładaj biełarusy dy ūkraińcy prymuŭšany byli pieranieści strašenny hniot z boku maskaloŭ, jakija mieli metaju — pierarabić nas na čystych maskoŭcaŭ dwa našyje narody. Maskali pačali hetu durnuju dy podlujaju rabotu ūznoŭ ad relihii — zniŭštožyli pradusim Uniju, jakaja była re-

lihičaj niekalki miljonaŭ biełarusau žjadnanych ū uschodniaj častej Biełarusi. Razam z našymi dziedami hety ździeki niašli ūkraińcy. Paśla pryšoŭ čarod na hanieñnie na našy narodnaści i iznoŭ supolnyja kryŭdy, supolnyja ślozy, supolnyja ūzdychańnia. Woś tak da apośnich dzion Biełaruś i Ukraina cieśna zwiazany pamiż saboj — horem dy nadziejami. Biełarusy dobra wiedajuć, jak soładka żywiecca ukraincam ū Uschodniaj Haličynie... Ale jakujuż pomać dać može toj, chto sam zwiazany, chto sam ū zahonie?! Słowa časta maje siłu maľuju, ale kali čalawiek nadoha nia moža zrabieć akramia skazać doaraje słowo, tahdy i słowo nabiraje wialikaj wahi i stajecca bytcam roŭnym зробленамu ūžo čynu. Woś ciapier, kali ū staroj našaj stalice Wilnie my Biełarusy abdumyŭwajem jak supolna z Ukraincami z Wołynia dy Podolščyny iŭci da wybaraŭ, pawažajemo swaim abawiazkom horača skazać našym miłym bratom ū Lwowie: **Witajcie Braty ūkraińcy!** Chaj supolnaść našaj ciažkoj doli abjednaje nas da supolnaj pracy.

Piatruk Ciarpliwy.

## + Dziadźka Falkiewiė.

Pamior dziadźka Falkiewiė.

Jaŭŭe adnaho staŭnaha raboča-ha na niwie adradžeñnia pracoŭnaha biełaruskaha naroda wyrwała śmierć z radoŭ našaha hramadzianstwa.

Wyrwała ū haračy pieradwybarny čas. kaj pra-ca dziadźki Falkiewiė ū jaho rodnym Wilenskim pawiecie była-b tak waźna, tak patrebna.

Nia stała biełarusasielanina, samaha staraha i samaha hłatynaha pa swajoj pracy siarod našaha sialanstwa Wilenskich akolic.

Pamior cicha i niaprykmetna ū swaich rodnym Szastakach. — Čamu nia widać niešta dziadźki Falkiewiė? — nia raz prychođziła ū hołau wilenskim biełarusam astatni čas, kali hetak mnoha bywaje tut našych ludziej z niaje zachodniaje Biełarusi. Bywała jon koźnyju niadzielku pakažacca siarod nas, kab da-wiedacca ab nawinach u sprawie adradžeñnia, -pahamanić, padbadryć, ūziać nowy numar rodnaj hażetki.

A woś zdajacca ū „Krynicy“ karotkaja sumnaja wiestka, što ūžo niamia na hetym świcie dziadźki Falkiewiė, što pajšoŭ ūžo hamanić ab biełaruskich sprawach z Boham i z swaimi starymi tawaryšami pa biełaruskaj rabocie — św. pam. Iwanam Łuckiewiėcam i druhimi.

Pamior cicha i niaprykmetna ū swaich rodnym Szastakach. Nie mahto wilenskaje hramadzianstwa pasiać swajho pradstaŭnika na chaŭtury złażyć piermieršamu swaju pašanau i padziaku, raźwitacca z dwiadźkam Falkiewiėcam pierad astatniaj wiečnaj padarožaj.

I ūžo nie pakažacca jon boleĳ ni siarod nas u Wilni, ni siarod swaich bratoŭ-sialan u m. Turhelach — z niazmiennym kastylkom u rukach, z żywyma wačyma na chudym twary, z bодрым šłowam u enerhična składzienych wusnach.

Szmat chto z biełaruskich pracoŭnikoŭ usiaje Biełarusi znaŭ asabista wilenskaha dziadźku Falkiewiė. Szmat chto z zakinutych ciapier losam dalokadlaka ad Wilni pracawaŭ z im u rožnym palityčnych i hramadzkich ustanowach i arhanizacyjach. I tym žałaśniejšaja wiestka raźlacicca skroź, dzie bjecca choć



adno, lubiaćaje swoj rodny pracouny narod, biełaruskae serca.

Jaho dańniejšym żywym tawaryšam, u pieršy čarod hramadzianinu Antonu Łuckiewiču, naležycca zrabieć i astatniju acenku jaho pracy na niwie adradžeńnia.

My pierad šwiežaj mahiŭaj dziadźki Falkiewiča možam tolki skazać, swaim i čužym:

— Hladzicie! Woś jana zapraŭdnaja abudžanaja da šwiadomości sielanskaja Biełaruś. U mužyckim kaptanie, z mazalami na rukach, u biednaści i niasiatkach, ale z mocnaj wieraj u swaju lepšuju budučyniu.

Dziadźka Falkiewič nia byŭ wučonym intelihentam, nie ad knizki i wiedańnia historyi padyjšoŭ da adradžeńnia Bačkauščyny, nia šukaŭ piśmiennickaj ci miniŭsterkaj sławy ŭ biełaruskim ruchu.

Nie, sielanski rozum i niadoła pracounaŭha čawieka ŭžywali jaho na ślach zmahańnia za prawy pakryŭdžanaha biełaruskaha naroda. Dosyć było jamu pryhlédzić da pracy wilenskich świadomych biełarusiŭ, pačuć ad ich swajo rodnaje słowa, jak jon uwieś addaŭsia sprawie adradžeńnia. Addawaŭ jon koźnuju woľnuju časinku ad pracy ŭ haspadarcy. Nia zwažaŭ na toje, što biednaść zaminała hetaj pracy (daŭhi čas nia mieŭ nawat swajho kania), nie zwažaŭ na toje, što jaho, katalika, praklinaŭ za biełaruskaść i rabiŭ jamu roznyja prykraści ksiondz ichnaj dararaczi—endek polonizataŭ, nie apau ducham, paciarpiešy ad koźnaha nowaha wajkowaha nachodu.

Z zadziŭlajučaj ćwierdašcru i bodrašciu išoŭ swaim ślacham dziadźka Falkiewič. Naŭzdziŭ dobra ŭświedamiŭ siwaju ślasnuju sialenskuju siamju: jaho daroślaja dačka, wiaskowaja dziaŭčyna, moža być prykładam świadomości dla mnohich wučonych, intelihentkich biełaruskich dziaŭčat. Uświedamiŭ swaju wakolicu. Padniaŭ mnohich. Umieŭ padniać duch u sraich susiedziej sialu u samy ciazki čas nacyjanalnaha i socyjalnaha ŭciśku.

— „Swińniu zaheniać, i to musiać wypuścić“,—kazaŭ jon swaim prostym, niaknižnym, ale wobraznym słowam, — „a my-ż narod... my nia možam być cionhle swińniami ŭ panoŭ!“.

I woś pamior dziadźka Falkiewič. Moža supakoieca pan... Nia prydziecca i ksiandzu-endeku vyhaniać „hetaha podłaha Falkiewiča“, z biełaruskaj kantyčkaj z kaściołu.

Ale čaj wiedajuć, što spakoj ichny nawieki zahublen dziadźkam Falkiewičam. Pamior adzin dziadźka Falkiewič—jaho pazyciju zajmajuć mnohija nowyja dziadźki Falkiewičy: „my-ż narod!“.

Dziadźka Falkiewič byŭ adnej z pieršych łastawak.

Čaj-ža jaho dušačka łastaŭkaŭ lataje i nad budučaj biełaruskaj pracaj.

Pucham jamu ziemiellka.

Jaho tawaryš.

**SIALANIE! Damahajciesia swaich szkoŭ u rodnaj mowie. Sastaŭlajcie pryhawary ab adčynieńni biełaruskich szkoŭ. Žwiertajciesia za paradaŭ i zapamohaj da Biełaruskaj Cantralnaj Szkolnaj Rady. Pamiatajcie, što ŭ aświecie—naša moc.**

## Dawoli bałamuetwa.

Usio čaściej arhanizacyi „Wyzwaleńnia“, kudy palakom udałosia zaciahnuć bałamuctwam i biełaruskich sialan, pačynajuć raspadacca. a prašwiatleŭšyja ludzi daŭčajucca da Biełaruskaha Cantralnaha Wybarnaha Kamitetu.

Hetyimi dniami staršynia adnaje z hetkich arhanizacyjaŭ u Lidčynie, hr. Światawastokaŭ, uračysta adroksia ad „Wyzwaleńnia“ na žezdzie delehataŭ ad pawietaŭ Lidzkaha wybarnaha akruhu. Ciapier hram. Światawastokaŭ pieradaŭ u Kamitet naŭ 23 „cegiełki na budowę Polski ludowej“—kwitki na zbór hrošy na wybarnuju ahitacyju „wyzwalencaŭ“, kożyn na 200 mar.

„Wyzwolenie“ moža ich zabrać u pamiaščeńni Biełaruskaha Cantralnaha Wybarnaha Kamitetu, Wilnia, Wilenskaja 12, kw. 6.

Z Hłybokaha, dzie była dawoli mocnaja arhanizacyja „Wyzwaleńnia“, nas pawiedamlajuć, što staršynia jaje, hr. Hajka, hetak sama adrosia ad tych, chto jaho dahetuŭ bałamuciŭ.

## Jak treba wuczyć apiakunou.

Pašla suświetnaj wajny wierchawody sučasnaj Antanty serwskim dahaworam učinili dla Turcyi strašennuju kryŭdu, padziaŭšy turecki narod na drobnyja častki, a hetyja častki ŭžiaŭšy pad swaju apieku. Pašla hetaha dahawora Turcyja pierastała istnawać jak dziaŭčawa, z čym nia mohi zhodzićca turecki narod i pawioŭ adčajanna baraćbu. Na čale wojska, jakoje zhurtawałasja ŭ prawincy Anhora, staŭ Kiemal-paša. Raźbiŭšy zusiŭ hrekaŭ Kiemal staŭ uhražać Bałkanam, a mo' nawat i spakaju Eŭropy i pakryžawaŭ usie chitryja plany Antanty.

Ustrywožyłasja Antanta, adrakłasja ŭžo ad sierwskaha dahawora, pačala lačycca starymi lekami—kanferencyjami, ale niama rady,—turecki narod rašuća patrabuje swajej niezaležnaści i niepadzielnasći.

## Pieradwybarnaja praca u Dzisiejšezynie.

Narešćie i ŭ našaj mnohapakutnaj Dzisiejšczynie ŭžialisia za pradwybarnaju pracu. Robiaccia schodki, zakładajucca kamitety, adnym słowam—pračychajucca. Prawadyrami ruchu najboľš zjaŭlajecca taja žmieńka wiaskowaj intelihencii, jakaja zastalasja išče ŭ rodnaj chacie. Sialanstwa duža pryhiłna adnosicca da swaich prawadyroŭ i jość nadzieja, što padtrymajec u hety wialiki čas—u wybarach. Szkoda tolki, što Cantralny Kamitet nie parupiŭsia prysłać swajho ahitatora. Nawat u takim značnym punkcie, jak m-ka Łužki i to da hetaha času nie zahlanuŭ ni adzin biełaruski ahitator. Sialanie, Zalesja i Hermanowičy, Pliša heta hminy najboľš zaludnienyja prawasłaŭnymi biełarusami i ŭ hetych miejscach možna śmieła spadziawacca, što praca marna nie pahinieć. Nawat „wyzwalency“ i to tu nia majuć rozmachu, nia hledzi-



čy na ich sałodkija pramowy, bo narod u koźnym takim „wyzwalency“ bačyć pierš na pierš pana. I jak raz hety punkt, centr pawietu, zastaŭsia abojdzienym Bielaruskim Cantralnym Wybarnym Kamitetam. A pradstaŭnik patrebień abawiazkowa. Samy ščyry bielarus nia moža wiaści praduktyŭna swaj pradu nia majučy na rukoch adpawiednaha materjału i nia budučy poŭna aznajomlany z tym, što robioca i dumajeca ŭ centry. Aproč hetaha pradstaŭnik centru patrebień i dzieła tak, kab uznać duch, padlic enerhii ŭ dušu tutejšych pracauŭnikoŭ. Možno spadziawacca, u wymianienych wyšej hminach, takoha darahoha hošcia z Wilni spatkajeć na miejscy bahataja siamiejka pracauŭnikoŭ, jakaja, straciŭszy nadzieju abačyć jaho, uziałasja za pradu sama.

Nia treba nawat kazać, što da hetaha času ŭ nas na Dzisiejščynie horš jak dzie adbiwaŭsia ŭcišk polskaj ŭłady i za dwa hady polskaha panawaŭnia hety ŭcišk zrabii toja, što nichto nia choča pawieryc, što pierad wybarami moŭna hawaryć śmieła i dzieła hetaha tutejšyja pracauŭniki robiuć swaju rabotu eicha niewialikimi schodami pa miastečkach i wioskach. Čuży čatawiek, pryjechaŭszy ad Cantralnaha Kamitetu mohbn skirawać pradu hłybčej i śmielej i sialanskaja masa hladziela-b na jaho, jak na swajho zastupnika na wypadak napadu ŭłady.

I dzieła tak ad usich tutejšych pracauŭnikoŭ ja zwaračawajusia da Cantralnaha Kamitetu dać nam na tydzień choć adnaho arhanizatara na čatry hminy. Čhaj jon padtrymajec nas a my jaho! Času da wybaraŭ nia duŭa mnoha. I raspačali my tut jaje ŭ našym hluchim kutku nia rana, dyk treba rupicca, što da wyzwalencaŭ, dyk čhaj jany nadta nia chwalucca my jašče sprawimsia. Moŭna nawat i ciapier skazać, što tych kaho jany da hetaha času padbuchtoryli swajej ziamloj i wolej, pačuŭszy ruch swoj rodnny pierachodziuć da nas.

Prawyja polskija partyi ŭ nas susim nia majuć chodu i henuju ahitacyju wiaduć kuplenyja panami zdradniki narodu, jakija ŭ nas nia mohuć dabić ŭwahi nia tolki dla partyi, ale i dla swajej asoby. Kupiać čiba ciomny element za hrošy. Bołš šwiadomyja pojduć usie za nami. Z pašyreńniem bielarskaha ruchu «sonca wyzwalenńia» pačynajeć pa trochi cianniec, čym bołš narod paćnie razumiec, što ichnyja abiacanki (wyzwalencaŭ) jość tolki adna pieradwybarnaja ahitacyja i što jany ŭsiaho dajuć tak mnoha sialanam tolki, kab muŭyki dali za ich swaje hałasysia usia wioska pojdzie nie za polskuju partyju „Wyzwolenie“, a za C. Bielar. K-t. jaki wyzwalic ad hetaj partyi polskich paŭpankoŭ i inšych čužych apiekunoŭ. A dzieła hetaha treba ahitatarau i literatury, jakoj u nas pakul što mała. Čym skarej tym lapiej.

Janka Baškiŭ.

## Bielarusy!

Usiudy zakładajcie swaje wybarnyja kamitety. Rabić wam heta dazwalaje wybarny zakon, jaki dajeć wam poŭnuju swabodu arhanizacyi ŭ sprawie wybaraŭ.

## Da nas pišuć.

GUDACISZKI, Świanec paw.

5 kastryčnika „wyzwalency“ sklikali tut mitynh. Sabraŭsia bahata n rodu, ŭ tym liku mnoha starwierau. „Wyzwoleniec“ pryiechaŭ pa-pansku: na aŭtamabili, dyk zrazu pačaŭ samym niahodnym sposabam beścić blok nacyjanalnych menšašciej i bielarski cantralny kamitet. Pramaŭlaŭ jon pa maskoŭsku. Kali skončyŭ swajo, dyk adzin starwier i pytajecca: „Dajcie mnie, panie, adkaz na dwa pytaŭni: 1) čamu heta wy jeŭdzicie na aŭtamabili ŭ čyrownych bocikach, dy z ciełymi ryčkami, a našy aratary—z mazalami dy piechatoj, jak apostaty codziać? 2) čamu wy narakajecie na ziamielny zakon i na wajskowuju kalandacyju, kali partyja „Wyzwolenie“ siedziučy ŭ Sojmie, sama-ŭ padała za jaho swoj hołas?“ „Wyzwoleniec“ z swaim aŭtamabilem nia wiedaŭ, što na heta adkazać, a uzburany narod ściahnuŭ jaho z bočki i wyhna wan. Usie sabranyja postanawili, jak adzin, hałasawać za numer šasnaccaty i namaŭlać da hetaha druhich.

Świedka.

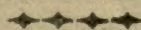
## Mitynh u Budstawie.

U hety paniadzielak 9. XI u Budstawie byŭ wialiki kirmaš. Pahoda była dobraja, ludzi ŭžo padrabilsia trochu, a dzieła hetaha nazjeŭdzałasja ich jak nikoli. U hety dzień pryjechali k nam dwa našyja bielarskija dziajačy: ks. Adam Stankiewicz i inŭžynier Aŭsianik. Pieršym trymaŭ mowu ks. Stankiewicz, jaki horača abrysawaŭ sučasnaŭe palityčnaŭe pałaŭenie ŭ Polšcy, abrysawaŭ toja kurtatoje prawa, jakoje doruč nam apiekuny. Pryzywaŭ zlučycca supolnymi siłami biaz roznicy wiery, bo wiedama, sto my ŭsie tutejšyja jak kataliki, tak i prawasłaŭnyja jość bielarusy i pawinny hałasawać za špisak № 16, kandydaty jakoha wystaŭleny na jezdzie samymi sialanami i jakija ŭ praciahu niekalkich hadoŭ ŭžo wyjawili siala-bie jak pieradawyja pracauŭniki našaha sialanskaha narodu. Dalej ks. Stankiewicz hawaryŭ, a samaj technicy wybaraŭ, pryzywaŭ być na staraŭy, bo našyja worahi buduć bałamucić narod, kab tolki našych hałasuoŭ byŭ mienš.

Pašla wystupiŭ inŭžynier Aŭsianik, jaki dapoŭniŭ nekatoryja pytaŭni, zakranutyja ks. Stankiewiczam, i z asobym naciskam zastanawiaŭsia na sučasnaŭ kalandacyi našych ziamiel palakami, zastanawiaŭsia na tym ucisku i biespraŭi jaki loh usiej siłaj na nas — sialan. Hawaryŭ dość adwaŭna i wostra, što padabalaŭsia i padbadryŭ naš zabity, zapuŭżany narod. Mowa heta, jak nia treba lepš, prabudziŭla zasnuŭšyja myśli ŭ našych sialan, usie dobra zrazumieli, što „my majem usie zakonnyje prawy, kab roŭnymi z palakami na swajoj ziamli, što ščaścia naša ŭ našych rukach i što hałasujuć za špisak № 16, za swaich pradstaŭnikoŭ, my zmoŭam wyjści ŭa swoj ślach, adwajawać ziamlu i prawy, mieć swaje samaŭrady i aŭtanomiju.

Pa pramowach ludzi razyjšlisia duŭa zadawolenyja paklaŭšysia ŭsie, jak adzin hałasawać za swaich pastoŭ, wystaŭlenych pa špisaku № 16.

Alaksandr Puško.





## Z biełaruskaha wybarnaha ruchu.

### Sława Mirskamu Kamitetu!

Hminny Mirski Wybarny Kamitet, zasnawaŭ u swajej hminie 32 biełaruskich wybarnych kamitetaŭ. Samyja hłuchija kuty dastajuć biełaruskiju literaturu, aświadamieny u wybarnych sprawach i družna stajac za spisak № 16.

### Biełarusy budziacca.

U wioscy Załuźża Haradziejskaj hm., Nawahrudzkaha pawietu, sialanie na schodcy, pačuŭszy rodny biełaruski poklič, zništożyli da 25 paświedčaniaŭ polskich partyjaŭ „Rad ludowych”, i „Wyzwalenia”.

### Biełaruski Wybarny Kamitet na hor. Wilniu.

8 kastryčnika na miŭnyhu biełarusauŭ wybaršczykau u Wilni byŭ wybrany Wybarny It-t usklad jako ha ŭwajšto siem siabroŭ i plać kandydataŭ. Wybranymi byli: Bindziuk, Hapanowič, Stankiewič, Pietkiewič, Sienkiewič, Małafiejeŭ, Wałejša, Mankiewič, Kančėŭski, Arechwa, Trepka i Kiepiel.

### Pieradwybarnaja swaboda.

Niščać biełaruskija hazety. Z Brasława pawiedawlajeć, što ni adna biełaruskaja hazeta nie dachodzić da ich. Kożnaha nomieru „Biełaruskaha Zwonu” paśłaŭceca pa 27 adrasoch.

U Horadziejskaj hminie, z metaj napużać nasialeńnie, palicyja robić paŭsiamiesna wobyski. Byli wypadki, što pry daprosach bili.

### Kandydaty ŭ Sojm i Senat ad Bloku (chaŭrusu) Nacyjanalnych Mienšaściej.

#### Bielski akruh.

1) Jakawiuk Siamion, 2) Branski Isaak, 3) Fiedaruk Uładzimir, 4) Harthland Apalinary, 5) Mališeŭski Ad., 6) Jakimowič Mikalaŭ, 7) Rašt Lipa, 8) Jarašewič Janka,

#### Łódzki akruh.

1) Anton Aŭsianik, 2) Symon Rak-Michajłouski, 3) Izrael Rubiństejn, 4) Uładzimir Kalasinski, 5) Symon Karol, 6) Izrael Gordon, 7) Jazep Haŭrylik, 8) Zinaida Asipowič, 9) Iwan Tarčėŭski, 10) Adam Stankiewič, 11) Flehont Wałyniec, 12) Anton Sieńka, 13) Jazep Han, 14) Alaksandar Makarewič.

#### Nawahrudzki akruh.

1) Michał Kachanowič, 2) Fabijan Jaremič, 3) Bazyl Rahula, 4) Doktor Jakub Wyhodzki, 5) Stučynski, 6) Jury Sabaleŭski, 7) Jazep Sznarkiewič, 8) Uładzimir Łabocki, 9) Anton Leanowič, 10) Hleb Sawicki, 11) Jan Wadziejka.

#### Wilenski akruh.

1) D-r Jakub Wyhodzki, 2) Jazep Turkiewič, 3) L. Kruk, 4) Wiačesłaŭ Bahdanowič, 5) Adoif Hardon, 6) Anton Aŭsianik, 7) Zak, 8) Alaksandar Kolner.

#### Pinski akruh.

Pieršaje i čaćwiertaje miescy zajmajuć biełarusy, a rešta miesc padzieleni miż ukraincami i żydami.

#### Horadzienski akruh.

Pieršym pa śpisku idzie biełarus Siarhieŭ Baranau, druhoje, treciaje i čaćwiertaje padzieleni miż rasiejcami i żydami; dalej iduć biełarusy i starawiery.

#### Świancianski akruh.

1) Ks. Adam Stankiewič, 2) Miatła Piotra, 3) Żelnin Karo, 4) Samazwanaŭ Żmitra, 5) Ažacholiski Uładzimir, 6) D-r Wyhodzki, 7) Dziewiacień, 8) Ka-linka Mikalaŭ, 9) Łazaraŭ Symon, 10) Łaŭrynowič, 11) Łuška Stanisłaŭ, 12) Łukijanionak Ihnat.



## Zasnawany Biełaruskija Wybar. Kamitety.

### U Horadzienskim pawiecie.

Wioska Latki	Wioska Wiercyliški
" Struhi	" Beršty
Mias-ka Skidziel	" Harkowičy
Wioska Alekšyŭcy	" Dubno
" Bierastawica	" Baranowa
" Kawali	" Łaša
" Jarmoličy	" Łazy
" Żydomla	

### U Sakolskim pawiecie.

Wioska Wierchnies	Wioska Syrożkawa
" Knyšewičy	" Nowinki
" Słoja	Mias-ka Sakotka
" Sukowičy	Wioska Krapina
" Piražki	" Ostrowa
" Wiraŭlany	" Hierasimowičy
" Harkowičy	" Chilmeny
" Kažoŭ-Łuh	" Derbasna
" Nowaje Traščianoje	Mias-ka Nowy-dwor

### U Nawahrudzkim pawiecie.

Mias-ka Niahniewičy	Wioska Cyryn
Wioska Pahor'je	Mias-ka Hirec
" Ačukiewičy	" Rajca
" Zapolle	" Haradzišča
" Swarotwa	" Wsielub
" Siečewičy	

### U Świancianskim pawiecie.

Wioska Rybaki	Mias-ka Wojstomy
Mias-ka Żodziški	



## Sialanie!

Tolki rodnaja škola, nauča i ašwiadomić wašych dziaciej. A ŭ ašwiadomaści naša moc. Dyk žbirajciesia, kłapaciesia i damahajciesia rodnym szkoł, bo wašych wučyciałoŭ zmusili pajechać u Krakau na kursy i ciapier ab škole niama kamu padumać. Hady prachodzić, dzieci rascuć niewučami, a szkoł nie dajuć i jakija jość starajucca začynić.

Dyk sastaŭlaćcie pryhawary, hramadoj trebujcie biełaruskich szkoł! Ašwieta — najlepšaje aružža ŭ zmahańni z worahami pracouńaha narodu i našaje Bačkaŭščyna.

## Z Wilni.

### Samawola.

Siarod najmienš paważnych endekaŭ jość tut p. Perkowski mołodšy. Maje jon swoj dom na wuhle w ul. Królewskoj i św. Anny. Niadaŭna jon dawiedaŭšysia, što ŭ jaho domie żywieć biełaruska, kali treba było padać u kamisaryjat ci inuju kancelariju spis žycharoŭ swajho domu, samawolna ŭpisaŭ jaje jak polku.

Kališ polskije pany ŭ Wilni zrazumiejuć, što panščyna užo minawała i nikoli bolš nia wiernicca.

### Biełaruskaja wiečaryna ŭ Maładecynie.

8-ha kastryčnika ŭ Maładecynie družynaj Wilenskich artystaŭ-biełarusau była arhanizowana wiečaryna. Pasaŭlena była „Niaskončanaja drama“ F. Alachnowiča. Wielmi pažadana było-b, kab nazwanaja družyna artystaŭ zahlanuła, na hety pieradwybarny čas, u bolš hłuchija kuty Bielarusi jak Pinščyna, Lidčyna, Nawahrudčyna.

### U Wilenskaj Bielaruskaj Himnazii.

Wyznačanyja sesii ŭstupnych ekzaminaŭ skončylisia 30 Wierašnia, ale dzieła taho, što da samaha apošniaha momentu padwoziać dziaciej z wioski, Pedahaŭničnaja rada wyrašyla praciahnuć pryjmo ŭwašsie klasy da kanca, pieršaje čwierci (pryblizna da 1 listapada).

Ŭstupnyja egzaminy buduć ciapier adbywacca adnačasna z usich pradmietau ŭ aby jaki dzień, jak tolki buduć žadajučyja pastupić u himnaziju.

Dzieła hetaha stworany dźwie pastajanyja ekzamienacyjnyja komisii adna dla pastupajučych u VI-VIII kl. na čale z p. Trepkaj, a druhaja — dla pastupajučych u I-V kl., na čale z p. Ziankiewičam.

Zajawy prynimajucca štodnia ŭ himnazii (Wostrabramskaja, № 9).

**Wobysk u hr. Turkiewića,** biełaruskaha kandydata ŭ Sojm pa Wilensku wokruhu, zrabiła Wilenskaja palicyja z 9 na 10 kastryčnika, zabraušy usiu biełaruskiju literaturu.

## Niebywały ździek

U Radaškowičach Wialejskaha pawietu Bielaruskaje Tawarystwa Szkoły pašla biazupynnych prośbaŭ i ciažkaha zmahańnia z roznaj farmalistykaŭ polskich ustanou i pieraškodami, wymantačyła ŭrešcie kancesiju na Bielarusk. himn. Naniali pamieškańnie, sabrali mebli. Aje niaŭzabawie školny inspektar adniaŭ mebli, a pamiaškańnie zaniała palicyja. Praz jakis čas Bielar. himnazija naniała dom, ale i tut doŭha nie pasiadziela — štab 30 bataljonu polskich wojsk, nie zwažajuć na pratesty, razhniazdzisja ŭ domie i himnazija znoŭ apynułasja na wulicy. Ŭrešcie hetaj wosieniaŭ na zapracawanyja sialanskija hrošy ŭdałosia razdabyć pamieškańnie i ŭsie školnyja prytaŭdy. Zapisałasja šmat akaličnaja moładzi, zjechałisia wučyciali i pačalisia zaniatki, — zaharełasja wohnišča rodnaj ačwiety. Pierapačochalisia pany! I puścili ŭ chod swaju pahanuju moc — wyhaniajuć ciapier Bielaruskuju himnaziju z trećciaha prystanišča, kab tudy pamiaścić swoj wybarny kamitet. Wo chto ahituje za naš biełaruski špisak, bo jaki-ž ačumieušy, pašla ŭsiaho hetaha, pojdzie hałasawać za polskuju partyju.

**Zbor achwiar na karyść dziaciej-sirot biełaruskaha prytułku ŭ Wilni adbudziecca ŭ niadzielu 15 kastryčnika.**

Biełaruski Kamitet pomačy paciarpieušym ad wajny maje dazwoł na žbirańnie achwiarau ŭ hety dzień ad 9 hadziny ranicy da 11 hadziny ŭ wiečary pa wulicach Wilni, teatrach, kino, restoranach i h. d.

Na hety zbor Kamitet pakładaje wialikija nadziei, wieručy, što wilenskaje biełaruskaje hramadziaństwa pryimie čynnaje ŭčašcie ŭ zbory swajoj pracaj i dapamoža, jak i ŭsie ŭ Wilni ludzi dobrej woli, padtrymać swaimi achwiarami-składkami biednych sirot, dawiedzianych sučasnaj darahoŭlej da štodziennaha niedažadańnia.

Zapis zborščyc-kaŭ adbywajecca ŭ Kamitecie (Wostrabramskaja, 9), štodnia ad 2 da 5 hadziny.

Kamitet.

Achwiarujcie na karyść biełaruskich biednych dziećak.



Achwiarujcie na karyść biełaruskich biednych dziaciej.

## Biełarusy!

*U kożnym abwodzie wybirajcie ad siabie u wybarnuju komisiju swajho dawieranaha (meža zawfania). Wybranaha prysyłajcie u Biel. Cantr. Wybarny Kamitet. Tut waszy dawieranyja atryma-*



*juć zaświedczajnia i u czas ha-  
lasawańnia buduć mieć prawa  
(ordynacja wyborcza, Art. 63) być  
prysutnymi u wybarnaj kamisii.  
Zrabić heta treba abawiazkowa, bo  
inaksz worahi naszy pryczyniac  
nam mnoha kryudy. Wy pawin-  
ny baczyć u czas wybarau usio  
na swaje woczy!..*

## **Adrasy Biełaruskich Wybarnych Kamietau.**

Centralny Wybarny Kamitet. Wilnia, Wilenskaja № 12.  
Akrużny wybarny Kamitet na Nawahrudzki akruh, Baranawičy, Paštowaja 66.  
Akrużny Wyb. K-tet na Lidzki akruh. Lida, Legionowaja wulica № 1.  
Akrużny Wyb. Kamitet na Haradzienski akruh, Horadnia, Paŭnočnaja wul. № 7.  
Akrużny Wybarny Kamitet na Biełastocki akruh, Waŭkawysk, Piaskowaja wul. № 14.  
Nawahrudzki Pawietawy wyb. Kamitet. Nawahrudak, Wialiki rynak № 14.  
Bielski Pawietawy wybarny K-tet. Bielsk, Litoŭskaja wul. № 30.  
Nieświżski Pawietawy wyb. Kamitet. Nieświż, Albianskaja wul. № 30.  
Słonimski Pawietawy wyb. K-t. Słonim, Abałoŭ 42.  
Prużański Pawietawy wyb. Kamitet. Prużany.  
Staŭpiecki Pawietawy wyb. Kamitet. Staŭpcy.  
Aŭhustowski Pawietawy wyb. Kamitet. Aŭhustowa.  
Sakolski Pawietawy wybarny K-tet. Sakolka.  
Sejński Pawietawy wyb. Kamitet. Sejny.  
Łuniniecki Pawietawy wyb. Kamitet. Łuninieč, Caskoŭny zaul. № 2.  
Wialejski Pawietawy wybarny Kamitet. Wialejka.  
Rudomiński Hminny Kamitet, m. Rudomina, Wilenskaha paw.  
Szarkaŭski Hminny K-tet, m. Szarkaŭščyna Dziśnienskaha paw.  
Dokšycki Hminny wyb. K-tet, Dokšyčy, Dunilawie-  
kaha paw.  
Zabreski Hminny Wybar. K-t. m. Zabrežje, Wał-  
żyńskaha paw.

Hančarski Hmin. Wybr. K-t. Wioska Hančary, Lidz-  
kaha paw.  
Bielleki Hmin. Wybar. K-t. Wioska Zblany Lidzka-  
ha paw.  
Orlański Hmin. Wybar. K-t. m. Orla, Lidzkaha p.  
Rakankouški Hmin. Wybar. Kamitet. Wioska Rakašcy  
Lidzkaha paw.  
Budšaŭski Hminny Wybarny Kamitet Budslaŭ, Du-  
nilawickaha paw.  
Niehniewicki Hminny Wybarny Kamitet, wioska  
Niehniewica, Łuninieckaha paw.  
Szčorsaŭski Hminny Wybarny Kamitet, w. Szčorsa-  
wa, Łuninieckaha paw.  
Lubčanski Hminny Wybarny Kamitet, wioska Lub-  
čany, Łuninieckaha paw.  
Usielubski Hminny Wyb. Kamitet, wioska Usieluby  
Łuninieckaha paw.  
Horodečenski Hminny Wybarny Kamitet, wioska  
Horedečna, Łuninieckaha paw.  
Kašeleŭski Hminny Wybarny K-t, wioska Kašeleva,  
Łuninieckaha paw.  
Listapadzki Abwodawy Wybarny Kamitet, wioska  
Listapady, Ašmianskaha pawietu  
Zaprudzki Abwodawy Wyb. K-t, wioska Wialikaje  
Zaprudździe, Ašmianskaha paw.  
Kaščelički Abwodawy Wybar. Kamitet, w. Kašče-  
ličy, Ašmianskaha paw.  
Starynkaŭski Abwodawy Wyb. K-t, wioska Staryn-  
ki, Ašmianskaha paw.  
Hańkowički Abwodawy Wybarny K-t, m. Hańko-  
wičy, Ašmianskaha paw.  
Rudziauščynski Abwodawy Wybarny K-t, wioska  
Rudziauščyna, Ašmianskaha p.  
Wysokaŭski Abwodawy Wyb. K-t, wioska Wysokaje  
Ašmianskaha p.  
Małozaprudzki Abwodawy Wybarny K-t, Małoje Za-  
prudździe, Ašmianskaha p.  
Pahostski hminny kamitet, Pahost, Dziśnienskaha paw.  
Iodski hminny wybarny k-t, Dziśnienskaha paw.  
Radaškoŭski Wybarny K-t na miasta i hminu, m.  
Radaškawičy, hmina Wialejskaha nawietu.  
Słabodzki Hminny Kam., Brasłaŭskaha paw.  
Leonpolski hminny wybarny k-t, Dziśnienskaha paw.  
Drujski hminny wybarny k-t, Dziśnienskaha paw.  
Pawiacki Abwodawy wybar. k-t, Dziśnienskaha paw.  
Miorski hminny wybarny k-t, Dziśnienskaha paw.  
Čereski hminny wybarny k-t, Dziśnienskaha paw.  
Łužecki hminny wybarny k-t, Dziśnienskaha paw.  
Woistamski hminny wybarny k-t, Świančianskaha paw.  
Žodziški hminny wybarny k-t, Świančianskaha paw.

# **Pieršaja Wilenskaja Biełaruskaja Himnazija**

— (Wostrabramskaja wul., № 9.) —

**Zasnawana u 1918 h.**

**Zasnawana u 1918 h.**

Himnazija istnujeć u składzie 8 poŭnych klasaŭ (čatyry małodšych majuć paralelnyja klasy).

Nawuki wykładajucca na biełaruskaj mowie ŭ abojmie himnazii humanistyčnaha a-  
tupa z abawiazkowymi mowami niamieckaj i łacińskiej.

Pryjmo dzieciej ŭwa ŭsie klasy praciahnuta da 1 listapada (najabra).

Zajawy pryjimaiucca i spraŭki dajucca ŭ kancelaryji himnazii štodnia ad 9 h. ranicy da 2 hadz.

Ustupnyja ekzamieny adbywajucca ŭ aby jaki dzień sa zhody pastupajučych i staršyń ekzamiena-  
cyjnych kamisijaŭ (dla pastupajučych u I-V kl.—p. Ziankiewič, a ŭ VI-VIII kl. p. Trepka).